

## Lesson 1

## اسماءُ الإِشَارَةِ

(Demonstrative pronouns)

وہ اسماء جن سے کسی معین شخص، چیز یا کسی جگہ کی طرف اشارہ کیا جائے، انہیں "اسماءُ الإِشَارَةِ" کہتے ہیں۔

Ism Ishaarah, too, is a kind of Ism Ma'rifah (definite noun). The Ism (noun) which points to a specific/definite person or a thing or a place or an incident or a thought is called Ism Ishaarah.

"اسماءُ الإِشَارَةِ" کی دو اقسام ہیں۔

The demonstrative pronoun "Ismul ishaarah" has two forms.

## إِسْمُ الإِشَارَةِ لِلْبَعِيدِ

## إِسْمُ الإِشَارَةِ لِلْقَرِيبِ

1. وہ اسم جس سے قریب کے شخص، چیز یا کسی جگہ کی طرف اشارہ کیا جائے اسے إِسْمُ الإِشَارَةِ لِلْقَرِيبِ کہتے ہیں

Ism Allshaarah LilQareeb: The Ism Ishaarah pointing to a person, thing or place which is near.

"هَذَا" (یہ) This

2. وہ اسم جس سے کسی دور کے شخص، چیز یا کسی جگہ کی طرف اشارہ کیا جائے اسے إِسْمُ الإِشَارَةِ لِلْبَعِيدِ کہتے ہیں

Ism Allshaaarah LilBa'eed: The Ism Ishaarah pointing to a person, thing or place which is far.

"ذَلِكَ" (وہ) That

اسماءُ الإِشَارَةِ (مذکر، مونث / واحد، تثنیة، جمع) کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

Asmaa Allshaarah (demonstrative nouns) are used for masculine, feminine/ singular, dual, plural.

<p>وہ ایک گاڑی ہے۔ That is a car.</p>  <p>تِلْكَ سَيَّارَةٌ</p>	<p>یہ ایک گاڑی ہے۔ This is a car.</p>  <p>هَذِهِ سَيَّارَةٌ</p>
---	--

<p>وہ ایک گھر ہے۔ That is a house.</p>  <p>ذَلِكَ بَيْتٌ</p>	<p>یہ ایک گھر ہے۔ This is a house.</p>  <p>هَذَا بَيْتٌ</p>
--	--

## Lesson 1

## قاعده نمبر 1

(Rule no one)

عربی زبان میں لفظ (ہے، ہیں) کے لیے کوئی لفظ نہیں ہے جب ہم عربی کے کسی جملے کا اردو میں ترجمہ کرتے ہیں تو (ہے، ہیں) کو لکھتے ہیں مگر عربی میں (ہے، ہیں) کے مقابلے میں کوئی لفظ نہیں لکھتے۔ مثلاً

هَذَا بَيْتٌ (یہ ایک گھر ہے)      هَذَا (یہ) ----- بَيْتٌ (ایک گھر)

In English a sentence has words "is" and "Are" but no such word in the sentence in Arabic. If read literally the sentence هَذَا بَيْتٌ would read "This House", however, the word "is" can be implied in this sentence so, that it reads "This is a House".

## قاعده نمبر 2

(Rule no two)

کچھ الفاظ جملے کے شروع میں سوال کرنے کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں ان کو سوالیہ الفاظ کہتے ہیں سبق نمبر ایک میں تین سوالیہ الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔

The interrogative words used in the beginning of a sentence to ask a question are called Question words. We have three such words in this lesson.

- هَمْزَةُ الْإِسْتِفْهَامِ      أ      کیا      (Is)      (حَرْفٌ)
- اسْمُ الْإِسْتِفْهَامِ      مَا      (کیا)      (What)      (اسْمٌ)
- اسْمُ الْإِسْتِفْهَامِ      مَنْ      (کون)      (Who)      (اسْمٌ)

اَ اور مَا ان دونوں کا اردو ترجمہ میں معنی ہے (کیا) اور مَنْ کا معنی ہے (کون)

"Hamza" اَ is an interrogative particle and مَنْ , مَا are interrogative nouns.

اَ هَذَا بَيْتٌ ؟ کیا یہ ایک گھر ہے ؟  
Is this a house?

مَا هَذَا ؟ یہ کیا ہے ؟  
What is this?

مَنْ هَذَا ؟ یہ کون ہے ؟  
Who is this?

## Lesson 1

ما and مَنْ Difference between: مَنْ اور مَا کا فرق

یہ دونوں الفاظ سوال کرنے کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

1 – مَنْ (ذوالعقول، عقل والے) کے لیے آتا ہے اور (ذوالعقول، عقل والے) میں انسان، فرشتے اور جن ہیں۔

The interrogative " مَنْ " MAN (who) is used to question about rational being only who have intelligence for example (Human, Angels, Jin).

2 – مَا باقی تمام بے جان چیزوں اور جانوروں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

The " مَا " MAA (what) is used to question about animals and objects.

قاعدہ نمبر 3

(Rule no three )

Answering words: حَرْفُ الْجَوَابِ

عربی زبان میں دو حروف ہیں جو کسی سوال کا جواب دینے کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً

نَعَمْ (ہاں) yes      لَا (نہیں) No

The words نَعَمْ 'yes', لَا 'no', are used for answering/replying the questions. نَعَمْ and لَا are particles.